



Ambasciata del Vietnam in Italia
Ufficio Commerciale



CAMERA DI COMMERCIO ITALIA VIET NAM
PHÒNG THƯƠNG MẠI ITALIA VIỆT NAM
CHAMBER OF COMMERCE ITALY VIET NAM

CAMERE DI COMMERCIO
ITALO ESTERE ED ESTERE IN ITALIA
SEZIONE DI UNIONCAMERE



Economic Cooperation between Vietnam and Italy 2021 *Cooperazione Economica tra Vietnam e Italia 2021*



NEWSLETTER PERIODICA

Newsletter published by the Commercial Office of the Vietnam Embassy of S.R. in Italy, in collaboration with the Consulate of S.R. Vietnam in Turin and Italia Vietnam Chamber of Commerce.
Newsletter mensile edita dall'Ufficio Commerciale dell'Ambasciata della R.S. Vietnam in Italia in collaborazione con Consolato del Viet Nam in Torino e Camera di Commercio Mista Italia Viet Nam.

English version

Italian version

Focus

Il Punto

Exports to the EU reach nearly \$5 billion thanks to EVFTA

Viet Nam's export turnover of Vietnamese goods to the 27 EU member countries has skyrocketed after eight months of implementing the EU - Viet Nam Free Trade Agreement (EVFTA), reaching nearly US\$4.8 billion.

Goods exported to the EU are mainly aquatic products, textile-garment, footwear, and farm produce, reported the Import and Export Department under the Ministry of Industry and Trade.

Importing markets are mostly countries with ports and distribution and transshipment centers of the EU such as Belgium, Germany, Netherlands, and France.

The EVFTA, which took effect from August last year, has opened up great export opportunities for Vietnamese goods to the market with a GDP scale of \$15 trillion.

The EU is Viet Nam's fourth largest export market. Export turnover of Vietnamese goods to this market reached

Grazie all'EVFTA le esportazioni verso l'UE raggiungono quasi i 5 miliardi di dollari

Il volume d'affari delle esportazioni delle merci vietnamite verso i 27 paesi membri dell'UE è salito alle stelle negli otto mesi successivi all'entrata in vigore dell'accordo di libero scambio UE-Vietnam (EVFTA), raggiungendo quasi 4,8 miliardi di dollari.

Secondo il dipartimento di Import-Export del Ministero dell'Industria e del Commercio, le merci esportate verso l'UE sono principalmente prodotti ittici, abbigliamento tessile, calzature e prodotti agricoli. I mercati di importazione nella UE sono soprattutto paesi con porti, centri di distribuzione e trasbordo come Belgio, Germania, Paesi Bassi e Francia.

L'EVFTA, entrato in vigore nell'agosto 2021, ha dato vita a numerose opportunità per l'esportazione di merci vietnamite verso un mercato con un PIL di 15 trilioni di dollari.

L'UE è il quarto mercato di esportazione del Vietnam. L'anno scorso, il fatturato delle esportazioni delle merci vietnamite

\$43.7 billion last year and imports from the EU totalled \$18.5 billion last year.

The proportion of exports to the EU increased by 18 per cent in the first three months of this year, equivalent to an increase of \$1.5 billion.

Certificates of origin have been used to help about 32 – 34 per cent of annual export revenue benefit from preferential treatment under FTAs, showing that Vietnamese businesses and goods are increasingly tapping into concessionary tariffs in the markets that have FTAs with the country, said the Ministry of Industry and Trade.

The Ministry of Industry and Trade noted from August 1 last year, when the EVFTA took effect, to April 4 this year, authorised agencies and organisations in Viet Nam granted about 127,300 sets of certificate of origin form EUR 1 for nearly \$4.8 billion of exports to the 27 EU countries.

Enterprises shipping goods to the EU also conducted self-certification of origin for more than \$10.88 million worth of commodities to utilise preferential tariffs.

The Ministry of Industry and Trade said that in addition to the EVFTA, new generation trade agreements such as the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) and the UK-Viet Nam Free Trade Agreement (UKFTA) would continue to create conditions for Vietnamese goods to enter partner markets with more preferential tariffs, and with commitments to facilitate and minimise barriers.

Source: vietnamnews.vn

verso l'UE ha raggiunto 43,7 miliardi di dollari mentre le importazioni dall'UE sono state pari a 18,5 miliardi di dollari.

Nei primi tre mesi del 2021, la percentuale delle esportazioni verso l'UE è aumentata del 18%, equivalente ad un aumento di 1,5 miliardi di dollari.

Il Ministero dell'Industria e del Commercio ha affermato che, grazie all'utilizzo dei certificati di origine, i ricavi annuali dell'export di merci che beneficiano di trattamenti preferenziali per accordi di libero scambio sono aumentati del 32-34%. Questo dimostra che le imprese e i beni vietnamiti stanno attingendo sempre più alle tariffe agevolate concesse nei mercati con i quali il Vietnam ha siglato accordi di libero scambio.

Il Ministero dell'Industria e del Commercio ha evidenziato che dal 1° agosto del 2020, data dell'entrata in vigore dell'EVFTA, al 4 aprile 2021, le agenzie e le organizzazioni autorizzate in Vietnam hanno concesso circa 127.300 certificati di origine, modulo "EUR 1", per esportazioni con un valore di 4,8 miliardi di dollari verso i 27 paesi dell'UE.

Al fine di aver acceso alle tariffe preferenziali, le aziende esportatrici verso l'UE hanno anche stilato autocertificazioni di origine per beni con un valore superiore ai 10.88 milioni di dollari.

Il Ministero dell'Industria e del Commercio ha affermato che oltre all'EVFTA, l'entrata in vigore di accordi commerciali di nuova generazione come l'Accordo Globale e Progressivo per il Partenariato Trans-Pacifico (CPTPP) e l'accordo di libero scambio tra Regno Unito e Vietnam (UKFTA) continueranno a creare condizioni favorevoli affinché le merci vietnamite entrino nei mercati partner con tariffe preferenziali e con l'impegno a facilitare e ridurre al minimo le barriere.

Fonte: vietnamnews.vn



Vietnam's economic growth to bounce back strongly in 2021-2022

Vietnam's economic growth is expected to rebound to 6.7% this year despite the recent resurgence of COVID-19, and then rise to 7.0% in 2022, according to a new report from the Asian Development Bank (ADB)

In addition, increased investment will also be a key driver of growth this year and next, according to the ADB Vietnam's chief economist. Vietnam's success in containing COVID-19 and the new Investment Law, passed in January 2021, reducing business regulations, are expected to attract further foreign investment. Registered foreign direct investment increased by 17.8% in the first quarter of 2021 from the same quarter last year.

Overall investment growth will be further spurred by private investment, which has already risen substantially, stimulated by low interest rates and rising public spending.

Private consumption is expected to recover in tandem with private investment and modest inflation. Retail sales rose 5.1% in first quarter of 2021, indicating a recovery in consumer confidence. Business sentiment is buoyant, as shown by a December 2020 survey in which 80% of respondents expect business conditions to either improve in 2021 or remain stable.

Credit growth should improve in 2021, aided by interest rate cuts in 2020 and revived credit demand from businesses.

Source: nhandan.org.vn

La crescita economica del Vietnam riprenderà con forza nel 2021 e 2022

Secondo l'ultimo rapporto della Asian Development Bank, si prevede che la crescita economica del Vietnam quest'anno, nonostante il recente ritorno del COVID-19, dovrebbe risalire al 6.7% per poi raggiungere il 7.0% nel 2022.

Inoltre, l'aumento degli investimenti sarà anche un fattore chiave per la crescita sia per quest'anno sia per il prossimo, secondo il capo economista di ADB Vietnam. Grazie al successo del Vietnam nel contenere il COVID-19 e alla nuova Legge sugli investimenti per ridurre le normative aziendali, in vigore dal gennaio 2021, si prevede di attirare ulteriori investimenti stranieri. Nel primo trimestre del 2021, il numero degli IDE registrati è aumentato del 17,8% rispetto allo stesso trimestre dell'anno scorso. La crescita complessiva degli investimenti sarà ulteriormente stimolata dagli investimenti privati, già notevolmente aumentati, incentivati dai bassi tassi di interesse e dall'aumento della spesa pubblica.

Ci si aspetta un recupero sincrono dei consumi e degli investimenti privati e un'inflazione modesta. Nel primo trimestre del 2021, le vendite al dettaglio sono aumentate del 5,1%, indicando una ripresa nella fiducia dei consumatori. Come dimostrato da un sondaggio effettuato a dicembre 2020, c'è un sentimento positivo nei confronti dell'economia dato che l'80% degli intervistati si aspetta per il 2021 un miglioramento o una stabilità delle condizioni economiche.

La crescita del credito dovrebbe migliorare nel 2021, favorita dalla riduzione dei tassi di interesse nel 2020 e dalla ripresa della domanda di credito da parte delle imprese.

Fonte: nhandan.org.vn



At the launch of the Asian Development Outlook (ADO) report

Economy in Italy

Confcommercio: GDP returns positive in May, estimate + 3.7%

"After a first quarter of contraction for production, albeit less pronounced than estimated and continuous negative trend in April, in May the Italian economy should experience a largely positive economic variation". This is what the Confcommercio Research Department indicates, expecting a growth of 3.7% compared to April.

The Department also said that The reopening, although partial, and the progressive relaxation of the measures to limit the movement of people could have pushed the GDP to a 3.7% higher compared to April. On an annual basis, the estimated change is +10.7%. These indications are coherent with the achievement of an overall growth of 4% in 2021.

Source: ANSA

Economia in Italia

Confcommercio: PIL torna positivo a maggio, stima al +3,7%

"Dopo un primo trimestre di contrazione dell'attività produttiva, seppure meno elevata rispetto alle stime, ed un aprile ancora in negativo, nel mese di maggio l'economia italiana dovrebbe avere sperimentato una variazione congiunturale ampiamente positiva". E' quanto indica l'Ufficio studi di Confcommercio, stimando una crescita del 3,7% rispetto ad aprile.

Le riaperture, seppure parziali, e il progressivo allentamento delle misure di limitazione al movimento delle persone, potrebbero avere spinto il PIL del 3,7% rispetto ad aprile. Su base annua, la variazione stimata è del +10,7%. Queste indicazioni sono coerenti con il raggiungimento di una crescita prossima al 4% nel complesso del 2021.

Fonte: ANSA



MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE
OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



CAMERA DI COMMERCIO ITALIA VIETNAM
PHÒNG THƯƠNG MẠI ITALIA VIETNAM
CHAMBER OF COMMERCE ITALY VIETNAM

Tourism in Vietnam

Tourism-related firms face bankruptcy due to pandemic

Many tourism-related firms that have borrowed from banks are facing foreclosure due to the latest outbreak of COVID-19 infections

According to the firms, they are on the verge of closing their businesses because there are

Turismo in Vietnam

Le aziende nel settore turistico rischiano il fallimento a causa della pandemia.

A causa della recente ondata del Covid -19, molte aziende nel settore turistico che hanno richiesto prestiti alle banche si trovano ad affrontare il pignoramento.

Le aziende del settore si dichiarano sull'orlo del fallimento poiché, per via della pandemia, non



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF VIETNAM



POLO ITALIA VIETNAM
www.facebook.com/vietnam.polor torino



VIETNAMEXPORT
vietnamexport.com



MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE
OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

CAMERA DI COMMERCIO ITALIA VIETNAM
PHÒNG THƯƠNG MẠI ITALIA VIỆT NAM
CHAMBER OF COMMERCE ITALY VIETNAM



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF VIETNAM

no customers due to the pandemic. With no revenue, they are afraid of losing their restaurants and hotels because they have taken out loans from banks and are now struggling to pay the debts.

Mauro Gasparotti, Director of Savills Hotels Asia Pacific, told *Tiền phong* (*Vanguard*) newspaper that the accommodation service industry continued to be severely affected by the pandemic. Hotels and resorts all had received many requests to cancel or change the date of stay.

In addition, Mauro said, MICE (meetings, incentives, conventions and exhibitions) and event business segments of hotels in HCM City and Hà Nội have been also affected as conferences were forced to be postponed or cancelled by the local authority due to the pandemic.

The General Statistics Office reported that due to the impact of COVID-19, tourism revenue in the first quarter of this year was estimated at VNĐ3.1 trillion, down 60.1 per cent over the same period last year, while the industry's revenue in Q1 2020 also declined 24.8 per cent against Q1 2019.

Source: VNA

hanno più clienti. Senza entrate temono di perdere i loro ristoranti e hotel perché hanno richiesto prestiti alle banche e ora fanno fatica a pagare i debiti.

Il sig. Mauro Gasparotti, direttore di Savills Hotels Asia Pacific, ha riferito al quotidiano *Tiền phong* (*Vanguard*) che il settore alberghiero ha continuato ad essere gravemente colpito dalla pandemia. Tutti gli hotel e resorts hanno ricevuto numerose richieste di cancellazione o di modifica della data di soggiorno. Inoltre, il Sig. Mauro ha aggiunto che anche gli eventi MICE (riunioni, viaggi di incentivazione, conferenze e esposizioni) e gli eventi di business presso gli hotel di Ho Chi Minh e Ha Noi sono stati colpiti dato che a causa della pandemia le autorità locali sono state costrette a posticipare o cancellare le conferenze.

L'Ufficio di Statistica generale afferma che a causa dell'impatto del COVID-19, nel primo trimestre di quest'anno le entrate del turismo erano stimate a 3,1 trilioni di VND, un calo del 60,1% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, mentre nel primo trimestre del 2020 le entrate in questo settore erano diminuite del 24,8% rispetto al primo trimestre del 2019.

Fonte: VNA



Agriculture

Hai Duong promotes consumption of Thanh Ha lychee, specialty agricultural products

Agricoltura

La città di Hai Duong promuove il consumo dei litchi di Thanh Ha, considerato una specialità per l'agricoltura



The northern province of Hai Duong on May 18 hosted a teleconference with the relevant ministries and agencies to seek ways to promote the consumption of the Thanh Ha lychee and Hai Duong's other typical agricultural products.

The event was connected online to 36 main venues both in Vietnam and in 12 other nations, with nearly 300 foreign importers trading online with the Vietnamese enterprises involved. Within the framework of the conference, delegates pressed the button to launch the Thanh Ha lychee and other Hai Duong agricultural products on e-commerce platforms. Representatives of four e-commerce platforms, including sendo.vn, voso.vn, postmart.vn and lazada.vn signed cooperation agreements with 4 units involved in the production and purchase of lychee and other agricultural products of Hai Duong.

Source: vnexplorer.net

Il 18 maggio il comune al nord della provincia di Hai Duong ha ospitato la video conferenza con i ministeri e le autorità competenti allo scopo di cercare soluzioni per la promozione del consumo del litchi di Thanh Ha e di altri prodotti agricoli tipici di Hai Duong.

L'evento ha collegato virtualmente 36 località sia in Vietnam sia da altri 12 paesi, con quasi 300 importatori stranieri che hanno commerciato online con le imprese vietnamite coinvolte.

Nell'ambito della conferenza, i delegati hanno lanciato la piattaforma e-commerce per la promozione del litchi di Thanh Ha e di altri prodotti agricoli della provincia di Hai Duong. I rappresentanti di quattro piattaforme e-commerce, tra cui sendo.vn, voso.vn, postmart.vn e lazada.vn, hanno firmato accordi di cooperazione con quattro unità coinvolte nella produzione e nell'acquisto dei litchi e di altri prodotti agricoli della provincia.

Fonte: vnexplorer.net



Transportation

Ho Chi Minh City suspends high-speed boat services to Vung Tau, Can Gio

HCMC authorities have allowed the suspension of high-speed boat services to beach destinations Vung Tau and Can Gio with effect from Thursday following a slump in demand.

Transporto

Ho Chi Minh ha sospeso il servizio di barca ad alta velocità per la città di Vung Tau e Can Gio

Le autorità della città di Ho Chi Minh hanno acconsentito alla sospensione del servizio navale ad alta velocità verso le destinazioni balneari di Vung Tau e Can Gio a seguito del crollo della domanda.



Greenlines DP, the operator of the services, had said there was little demand for them due to the latest wave of Covid-19 that has hit 30 cities and provinces, including Ho Chi Minh city.

The Department of Transport said the services would return to normal only after the outbreak is contained.

The services were launched in 2018.

Can Gio, an outlying district of the city, is home to the Can Gio Mangrove Forest, a biological reserve recognized by UNESCO. Vung Tau is a popular beach town.

Source: vnexpress.net

L'operatore del servizio, Greenlines DP, ha affermato che la domanda per i loro servizi era scarsa a causa dell'ultima ondata di Covid-19 che ha colpito 30 città e province, inclusa la città di Ho Chi Minh.

Il Dipartimento dei Trasporti ha informato che i servizi torneranno alla normalità solamente in seguito al contenimento dei contagi. Tali servizi sono stati lanciati nel 2018.

Can Gio, un quartiere periferico della città, ospita la foresta di mangrovie di Can Gio, una riserva biologica riconosciuta dall'UNESCO mentre Vung Tau è una famosa destinazione balneare.

Fonte: vnexpress.net



Electronic components

Manufacturing industries face difficulties due to shortage of chips

Almost none of Vietnamese enterprises can make a chip from start to finish, including research, design and production, said the expert. All products must be imported from other countries, mainly China.

Therefore, domestic electronics and technology manufacturing enterprises have been affected by the global chip crisis.

A representative of Viet Nam Association of Mechanical Industry (VAMI) said that the chip shortage was causing many businesses production problems. Not only was there a shortage of goods, but delivery times had also become much longer.

Car manufacturing is considered one of the hardest hit, as chips play an important role in

Componenti elettronici

La carenza di chip causa numerose difficoltà alle aziende manifatturiere in Vietnam

Attualmente quasi nessuna azienda vietnamita ha le competenze per sostenere le fasi di ricerca, progettazione e produzione dei chip. Di conseguenza, i chip vengono importati dall'estero, soprattutto dalla Cina.

Pertanto, la crisi globale dei chip sta colpendo maggiormente le aziende vietnamite produttrici di componenti elettronici e nel settore tecnologico. Si prevede inoltre che la situazione continuerà nei prossimi mesi.

Secondo l'Associazione delle imprese meccaniche del Vietnam, per numerose aziende la mancanza di chip non sta solo causando difficoltà nella produzione, ma sta anche allungando i tempi di consegna.

Uno dei settori più colpiti è quello dell'automotive, poiché i chip svolgono un ruolo importante per i componenti delle batterie e per il funzionamento



everything from batteries to computers in cars. Many car manufacturers around the world have been forced into production cuts due to chip shortages.

This shortage is likely to last until the end of this year, even into 2022. This greatly affects the producing and selling plan of Vietnamese enterprises in the year.

Amid the pandemic, along with the shortage of containers, and high transportation costs, the lack of processing chips for production has put pressure on manufacturing enterprises.

Source: vtv.vn

delle centraline delle automobili. Numerose case automobilistiche in tutto il mondo sono state costrette a tagliare la produzione a causa della carenza di chip.

Probabilmente questa situazione continuerà fino alla fine di quest'anno o si protrarrà addirittura al 2022. Questo impatterà notevolmente sulla produzione e sui piani aziendali del Vietnam per il 2021.

Nel contesto della pandemia di COVID-19, oltre alla mancanza di container che crea alti costi di trasporto, la mancanza di chip aggrava la situazione delle imprese manifatturiere.

Fonte: vtv.vn



Container

Hoa Phat Group to start construction on container plant in June in Ba Ria Vung Tau

On April 12th 2021, the Department of Planning and Investment of Ba Ria Vung Tau granted the business registration certificate to Hoa Phat Container Manufacturing Joint Stock Company. Hoa Phat Group has arranged enough capital to implement the project according to the committed schedule with the locality. It is expected that Hoa Phat will complete the procedures and start construction of the cargo container plant in June 2021.

Raw materials for the production of shipping container are hot rolled coil (HRC) steel, special grade SPA-H, natural resistance, weather resistance. This is a product of Hoa Phat Dung Quat Steel Integrated Complex. In Vietnam, only the Hoa Phat Dung Quat Complex has the technology to produce this type of steel.

Container

A giugno Hoa Phat Group inizierà il lavoro di costruzione dello stabilimento di container a Ba Ria Vung Tau

Il 12 aprile 2021, il Dipartimento per la pianificazione e gli investimenti di Ba Ria Vung Tau ha rilasciato il certificato di registrazione d'impresa alla Hoa Phat Container Manufacturing Joint Stock Company. Il gruppo Hoa Phat ha predisposto un capitale sufficiente per implementare il progetto secondo il programma fissato con le autorità locali. Si prevede che Hoa Phat completerà le procedure e inizierà la costruzione dello stabilimento di container da giugno 2021.

La materia prima per la produzione di container è l'acciaio laminato a caldo (HRC) SPA-H, resistente alle intemperie e agli agenti atmosferici. Si tratta di un prodotto del Hoa Phat Dung Quat Steel Integrated Complex. In Vietnam, il Hoa Phat Dung Quat Complex è l'unica società a possedere la



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF VIETNAM



POLO ITALIA VIETNAM
www.facebook.com/vietnam.polorino



Hoa Phat Group has advantages of big scale production and being active in material resources as well as experiences in manufacturing. These factors have ensured high quality and reasonable prices for its cargo container to compete with Chinese products.

Mr Vu Duc Sinh, director of the Hoa Phat Container Manufacturing Joint Stock Company said: "We chose Ba Ria - Vung Tau to set up our first factory because it is located in the driving force area of the Southeast region, close to major seaports such as Cat Lai, Cai Mep-Thi Vai and has many benefits to ensure the success of the project. It is expected that at the beginning of the second quarter of 2022, the first shipping containers under the Hoa Phat brand name will be available on the market".

With an output of 500,000 TEU a year, the container production will need one million tonnes of HRC a year, which is a very good output for the Hoa Phat Dung Quat Steel Integrated Complex and Hoa Phat Dung Quat 2 Project. The container manufacturing is a value-added product in Hoa Phat's iron and steel manufacturing ecosystem.

Source: hoaphat.com.vn

tecnologia per la produzione di questo tipo di acciaio.

Il HoaPhat Group offre vantaggi grazie alla capacità di produzione su larga scala e alla disponibilità dei materiali nonché per l'esperienza nella produzione. Questi fattori garantiscono alta qualità e prezzi ragionevoli che possono competere con i prodotti cinesi.

Il signor Vu Duc Sinh, direttore della Hoa Phat Container Manufacturing Joint Stock Company, ha dichiarato: "Abbiamo scelto Ba Ria - Vung Tau per costruire la nostra prima fabbrica perché si trova nell'area forza motrice della regione sud-orientale, vicino ai principali porti tra cui Cat Lai e Cai Mep-Thi Vai e gode di numerosi vantaggi a garanzia del successo del progetto. Si prevede che all'inizio del secondo trimestre del 2022 saranno disponibili sul mercato i primi container con il marchio Hoa Phat".

Annualmente, una produzione di 500.000 TEU di container richiederà un milione di tonnellate di HRC, che è un ottimo risultato per la Hoa Phat Dung Quat Steel Integrated Complex per il progetto Hoa Pha Dung Quat 2. La produzione dei container porterà un valore aggiunto all'ecosistema di produzione di ferro e acciaio di Hoa Phat.

Fonte: hoaphat.com.vn



Fairs/ Conferences

Italian trade fairs for international mechanics and automation in 2021 and 2022

- Bie (Montichiari, Brescia) from 23 to 25/09/2021

Metalworking and Technology Exhibition

<https://www.fierabie.com/it/>

Fiere/ Convegni

Le prossime fiere italiane sul mondo della meccanica, e dell'automazione nel 2021 e 2022

- Bie (Montichiari, Brescia) dal 23/09/2021 al 25/09/2021

Fiera delle lavorazioni e delle tecnologie dei metalli.

<https://www.fierabie.com/it/>

• Made in steel 2021 from 05 to 07/10/2021 at Fieramilano, Rho (Milano, Italy), Halls 9 and 11.

Made in Steel is southern Europe's premier tradeshow for the steel industry.

<https://www.madeinsteel.it/en/>

• Lamiera (Fiera di Rho, Milano) from 25 to 28/05/2022

LAMIERA, the international exhibition focused on the industry of sheet-metal forming machine tools and innovative technologies related to the sector.

<https://www.lamiera.net/en/homepage-en/>

• MecSpe (Bologna, Italia) from 23/11 to 25/11/2021

The reference fair for the manufacturing industry

<https://www.mecspe.com/en/>

• Metef (Bologna, Italia) from 10 to 12/06/2021

Meeting point for all the operators in the aluminum and metal specialty production chains

<https://www.metef.com/ITA/Home.asp>

• EMO (Fiera di Rho, Milano) from 04/10/2021 to 09/10/2021

The world exhibition dedicated to the world of metalworking.

<https://emo-milano.com/en/homepage-4/>

• Save (Verona, Italia) from 27 to 28/10/2021

Conference and Exhibition on Automation. Instrumentation, Sensors, Solutions for Industry 4.0

<https://www.exposave.com/>

• Fornitore offresi (Erba, Como) from 18 to 20/11/2021

The exhibition in the mechanical sector.

<https://www.fornitoreoffresi.com/wp/en/visit/>

• SamuExpo (Pordenone) from 03 to 05/02/2022

Samuexpo is the international biennial event that enshrines four events: Samumetal, subtech, samuplast, fabbrica 4.0

<https://www.samuexpo.com/en/>

• Mecfor (Parma) from 24 to 26/02/2022

Mecfor is the new B2B event organized by Fiere di Parma and Ucima Exhibition Centre.

<https://www.mecforparma.it/>

• Fastener Fair Italy (Milan) from 30/11/2022 to 01/12/2022

• Made in steel (Fiera di Rho, Milano) dal 05/10/2021 al 07/10/2021

Il più importante evento del sud Europa dedicato all'intera filiera dell'acciaio.

<https://www.madeinsteel.it/en/>

• Lamiera (Fiera di Rho, Milano) dal 25/05/2022 al 28/05/2022

Manifestazione internazionale dedicata all'industria delle macchine utensili per la lavorazione della lamiera e alle nuove tecnologie del settore.

<https://www.lamiera.net/en/homepage-en/>

• MecSpe (Bologna) dal 23/11/2021 al 25/11/2021
Fiera di riferimento per le innovazioni dell'industria manifatturiera.

<https://www.mecspe.com/en/>

• Metef (Bologna) dal 10/06/2021 al 12/06/2021

Punto di incontro internazionale per la filiera dell'alluminio e dei metalli speciali.

<https://www.metef.com/ITA/Home.asp>

• Emo (Fiera di Rho, Milano) dal 04/10/2021 al 09/10/2021

Fiera leader nel mondo della lavorazione dei metalli.

<https://emo-milano.com/en/homepage-4/>

• Save (Verona) il 27 e 28/10/2021

Una mostra convegno dedicata all'automazione e alla strumentazione industriale. Organizza in parallelo eventi sul web.

<https://www.exposave.com/>

• Fornitore offresi (Erba, Como) dal 18/11/2021 al 20/11/2021

Uno spazio dedicato alla subfornitura meccanica.

<https://www.fornitoreoffresi.com/wp/en/visit/>

• SamuExpo (Pordenone) dal 03/02/2022 al 05/02/2022

Samuexpo è il salone biennale internazionale con lo svolgimento di quattro eventi: Samumetal, subtech, samuplast, fabbrica 4.0

<https://www.samuexpo.com/en/>

• Mecfor (Parma) dal 24/02/2022 al 26/02/2022

Mecfor è il nuovo evento B2B organizzato da Fiere di Parma e il Centro Fieristico Ucima.

<https://www.mecforparma.it/>

• Fastener Fair Italy (Milano) dal 30/11/2022 al 01/12/2022

Vetrina per i fornitori di sistemi di fissaggio, della viteria e della bulloneria.

Showcase for suppliers of fixing systems, screws and bolts.

<https://www.fastenerfairitalia.com/>

<https://www.fastenerfairitalia.com/>



Trade Opportunities

✦ Vietnamese enterprises would like to find Italian importers:

- Green straws;
- Spices: pepper, salt, chili, chilli sauce (Chilica)
- Cashew nuts;

For further information, please contact the Vietnam Trade Office in Italy, email: it@moit.gov.vn; address: Via Volturmo 58, 00185 Roma, Italia or Chamber of Commerce Italy Vietnam, email: segreteria@camcom-italiavietnam.it; address: via Federico Campana 24, 10125 Torino.

Sezione di scambio commerciale

✦ Le aziende vietnamite stanno cercando importatori italiani per i seguenti prodotti:

- Cannuce biodegradabili in steli d'erba;
- Spezie: pepe, sale, peperoncini, salsa di peperoncini (Chilica)
- Anacardi

Per ulteriori informazioni, vi preghiamo di contattare l'Ufficio commerciale in Italia tramite email it@moit.gov.vn, indirizzo Via Volturmo 58, 00185, Roma oppure la Camera di Commercio Italia Vietnam tramite email: segreteria@camcom-italiavietnam.it, indirizzo: via Federico Campana 24, 10125, Torino.

Newsletter published by the Commercial Office/Embassy of Viet Nam in Italy (Via Volturmo 58, 00185 Roma, Tel. +39 06 841 3913, Email it@moit.gov.vn) in collaboration with The Consulate of Vietnam in Turin and Genoa (Via Federico Campana 24, 10125 Torino, Tel.+39 011 655 166, Email: cancelleria@consolatovietnam.it) and the Chamber of Commerce Italy-Vietnam (Tel: + 39 0114378224, Email: segreteria@camcom-italiavietnam.it)

Newsletter periodica pubblicata dall'Ufficio Commerciale dell'Ambasciata del Viet Nam in Italia (Via Volturmo 58, 00185 Roma, Tel +39 06 841 3913, (Email it@moit.gov.vn), in collaborazione con il Consolato del Viet Nam in Torino e Genova (Via Federico Campana 24, 10125 Torino, Tel.+39 011655166, Email: cancelleria@consolatovietnam.it) e la Camera di Commercio Italia Vietnam (Tel:+39 011 437 8224), Email: segreteria@camcom-italiavietnam.it).

Information pursuant to Article 13 of Legislative Decree 196/2003 (Code relating to the protection of personal data): We inform you that your email address is used only to send the newsletter and will not be communicated to third parties. If you do not want to receive such information in the future, simply reply to this email, indicating the word "Remove" in the subject, using the email address from which you received this message.